|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Numero d’ordine:** | I |  |  |  |  |
| **Denominazione del progetto**: | I |  | Procedura di aggiudicazione: | I | mediante trattativa privata |
| **Oggetto del contratto:** | I |  | Classificazione secondo LAPub/OAPub: | I | commessa edile |
| Numero del progetto: | I |  | Numero del contratto: | I |  |
| Capoprogetto del committente: | I |  | Data del contratto: |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Committente: | **Ufficio federale delle strade,** | filiale di |  |

- Vostra offerta del IGG.MM.AAAA, rettificata il GG.MM.AAAA

IGentili signore, egregi signori,

in riferimento alla summenzionata offerta vi confermiamo con la presente l’aggiudicazione della commessa al prezzo di I**CHF** (prezzo , spese accessorie ).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| La vostra offerta viene integrata/parzialmente modificata nel modo seguente: | | |
| Inizio dei lavori: | I |  |
| Fine dei lavori: | I |  |
| Ulteriori basi contrattuali: | I | Norma SIA 118 (2013). In deroga all’art. 172 cpv. 1 della norma SIA 118 per tutti i lavori e le forniture il periodo di reclamo dei difetti è di tre anni a decorrere dalla data del collaudo. Non sarà richiesta nessuna garanzia. |
| Condizioni di pagamento: | I | 30 giorni dal ricevimento, nei modi prescritti, della fattura da parte del committente |
| Persona di contatto del committente: | I |  |
|  | I |  |

Fatturazione e pagamento:

Le fatture (formato PDF) vanno tra-smesse insieme alla scheda di riepilogo fattura compilata (formato Excel) al seguente indirizzo e-mail in un unico esemplare:

RDB-Rechnung@efv.admin.ch

Indirizzo di fatturazione:

Ufficio federale delle strade (USTRA)

Fondo per le strade nazionali e il traffico d’agglomerato (FOSTRA)

c/o DLZ FI

CH-3003 Berna

La "Scheda informativa Requisiti minimi di fatturazione con scheda di riepilogo" determina il contenuto della fattura. Il committente accetterà solo le fatture che soddisfano questi requisiti minimi. Il documento è disponibile al seguente link:

https://dokumentengenerator.astra.admin.ch

In assenza di un vostro tempestivo parere contrario, considereremo accettate le presenti integrazioni/modifiche.

Lieti di poter contare sulla vostra preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

|  |
| --- |
| Ufficio federale delle strade |

Nome Cognome

Funzione